

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Генеральная Ассамблея

СОРОК ШЕСТАЯ СЕССИЯ

Официальные отчеты



СПЕЦИАЛЬНЫЙ
ПОЛИТИЧЕСКИЙ КОМИТЕТ
7-е заседание,
состоявшееся
в среду,
23 октября 1991 года,
в 10 ч. 00 м.,
Нью-Йорк

КРАТКИЙ ОТЧЕТ О 7-М ЗАСЕДАНИИ

Председатель: г-н ПИБУЛСОНГГРАМ (Таиланд)

СОДЕРЖАНИЕ

ПУНКТ 75 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ВОПРОСЫ, КАСАЮЩИЕСЯ ИНФОРМАЦИИ

В настоящий отчет могут вноситься поправки.

Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации
в течение одной недели с момента опубликования на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов
(Chief, Official Records Editing Section, Room DC2-750, 2 United Nations Plaza)
и включаться в экземпляр отчета.

Поправки будут издаваться после окончания сессии в виде отдельного исправления для каждого Комитета

**Distr. GENERAL
A/SPC/46/SR.7
4 November 1991
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH**

Заседание открывается в 10 ч. 20 м.

ПУНКТ 75 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ВОПРОСЫ, КАСАЮЩИЕСЯ ИНФОРМАЦИИ (А/46/21, 336, 449)

1. Г-жа СЕВИНЬИ (заместитель Генерального секретаря по общественной информации) говорит, что события прошлого года выдвинули Организацию Объединенных Наций в число главных действующих лиц на международной арене и быстро возродили интерес со стороны общественности и средств массовой информации. Ее Департамент прилагал все усилия для удовлетворения возросших потребностей в информации, в особенности в информации о роли Организации и о мерах, предпринимаемых Советом Безопасности и Генеральным секретарем. В рамках системы Организации Объединенных Наций ДОИ является координационным центром в том, что касается информации о самых последних событиях; будучи таковым, он предоставляет прессе тематические и справочные документы, новую информацию и резюме выходящих документов и организует пресс-конференции. Он освещал в отдельных странах и в международном масштабе дипломатические усилия Генерального секретаря в связи с вопросами заложников, положения в Сальвадоре, на Кипре, в Афганистане, чрезвычайного положения в районе Африканского Рога, а также в связи с операциями Организации Объединенных Наций в Западной Сахаре. Сотрудники ДОИ выступали также в качестве официальных представителей по связям с прессой многочисленных миссий Организации Объединенных Наций на местах.

2. Департамент продолжал проводить опросы общественного мнения и изучать вопрос об информированности общественности об Организации Объединенных Наций в государствах-членах. С 1989 года по настоящее время были выпущены материалы по 29 опросам общественного мнения, которыми была охвачена четверть населения земного шара. Опросы дали очень полезные данные о приоритетных проблемах, представляющих интерес для общественности, а также об источниках информации об Организации и ее учреждениях и позволили ДОИ внимательно следить за тенденциями и должным образом перестраивать свою деятельность. Опросы неизменно показывали, что большинство людей имеют мало конкретных знаний об учреждениях и программах системы Организации Объединенных Наций и что наибольшую озабоченность вызывают проблемы, связанные с окружающей средой, миром и безопасностью, правами человека, злоупотреблением наркотиками, разоружением, детьми, а также глобальными продовольственными программами. Таким образом, помимо разъяснения вопроса о том, как была создана система Организации Объединенных Наций, важная задача Департамента будет заключаться в том, чтобы разъяснить людям, как работа Организации связана с интересующими их проблемами и какое отношение она имеет к их повседневной жизни. Это требует применения новых стратегий, примером которых является выдача Департаментом общественной информации почетных удостоверений организаторам проведенных во имя общего блага кампаний, в которых участвовали члены Международной ассоциации по рекламе или Международной ассоциации по связям с общественностью и которые оказали поддержку программам и целям Организации Объединенных Наций.

3. Департамент продолжал выпускать справочные издания о государствах-членах для средств массовой информации, дающие хорошее представление о различных странах; они будут включены во второе, расширенное издание World Media Handbook, которое будет опубликовано в начале 1992 года.

(Г-жа Совиньи)

4. Департамент по-прежнему стремится стимулировать общественный интерес к Организации Объединенных Наций, с тем чтобы заручиться еще большей поддержкой ее целей. Как в Центральных учреждениях, так и на местах было организовано несколько совещаний "за круглым столом", на которых высокопоставленные представители средств массовой информации из различных регионов мира вместе со старшими должностными лицами Организации Объединенных Наций обсуждали различные вопросы, включая вопросы разоружения, прав человека, а также вопрос о Палестине. ДОИ организовал программы брифингов примерно для 700 групп общественности, а также выступления официальных лиц Секретариата по интересующим Организацию Объединенных Наций проблемам перед многими аудиториями в Северной Америке и в различных районах мира. В качестве одной из мер по охвату профессиональных специалистов средств массовой информации Департамент в рамках программы профессиональной подготовки для радио- и тележурналистов и журналистов печатных изданий начиная с сентября 1991 года проводит инструктажи для 14 участников из развивающихся стран, которые также получают подготовку на рабочих местах.

5. В качестве одной из мер, предпринятых после проведения подробного обзора Комитетом по информации "Ежегодника Организации Объединенных Наций", Департамент, хотя и с некоторым опозданием, подготовил к публикации три издания "Ежегодника" - за 1988, 1989 и 1990 годы. "Ежегодник" за 1987 год будет готов к изданию к концу года, и уже началась работа над изданием 1991 года, которая будет завершена в конце 1992 года. Все издания будут выпущены в соответствии с новыми руководящими принципами, определенными после обзора, и ожидается, что эти изменения будут способствовать возобновлению регулярного и своевременного выпуска "Ежегодника" при сохранении его традиционных высоких стандартов как справочного издания о работе Организации.

6. Используя разнообразные средства массовой информации, подходящие для различных аудиторий, Департамент стремился привлечь внимание общественности всего мира к таким приоритетным проблемам, как поддержание мира, разоружение, деколонизация, права человека, борьба против апартеида и экономическое и социальное развитие, а также заручиться поддержкой общественности в этих областях.

7. В связи с проблемами миротворческой деятельности и деятельности по поддержанию мира, интерес к которым был как никогда ранее велик, Департамент готовил сводки новостей для телевидения, которые регулярно транслировались, например, по каналу Cable News Network в программе "World Report", а также создавал наборы материалов для прессы и другие информационные материалы по текущим операциям Организации Объединенных Наций по поддержанию мира. В марте Департамент в сотрудничестве с Институтом политических исследований Сингапура и правительством Японии организовал в Сингапуре симпозиум, который был посвящен меняющейся роли Организации Объединенных Наций в урегулировании конфликтов и деятельности по поддержанию мира.

8. Департамент организовал также несколько брифингов для неправительственных организаций (НПО) по вопросам, связанным с разоружением и международным миром и безопасностью. Ежегодная Конференция НПО, организованная ДОИ в сентябре, в

(Г-жа Севинья)

которой участвовало примерно 1200 представителей 60 государств-членов, была посвящена проблемам мира, справедливости и развития, как составным частям формирующегося международного порядка.

9. Будучи координатором мероприятий по общественной информации в рамках Всемирной кампании по общественной информации в области прав человека, Департамент предложил Объединенному информационному комитету Организации Объединенных Наций (ОИКООН) создать межучрежденческую рабочую группу по правам человека. Была создана специальная рабочая группа по подготовке к Всемирной конференции по правам человека 1993 года, а также по проведению Международного года прав коренного народа в 1993 году.

10. Департамент также сотрудничал с секретариатом Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию и с другими учреждениями Организации Объединенных Наций при подготовке к Конференции, которая состоится в июне 1992 года в Бразилии. Все информационные центры Организации Объединенных Наций работают над тем, чтобы повысить информированность местного населения о проблемах устойчивого развития с использованием самых разнообразных печатных, радио- и телевизионных материалов, выпускаемых Департаментом на официальных языках.

11. Департамент также регулярно освещает по телевидению события в Центральных учреждениях и, что, возможно, является наиболее эффективным методом привлечения внимания к информации Организации Объединенных Наций, ежедневно посылает видеоматериалы об основных мероприятиях Организации Объединенных Наций международным телевизионным агентствам, Visnews и Worldwide Television News, которые, в свою очередь, распространяют эти материалы в своих ежедневных сводках новостей, транслируемых с помощью спутников на более чем 1000 телевизионных станций почти в 100 странах.

12. В ряде публикаций и теле- и радиопередач Департамент продолжает освещать социально-экономические проблемы развития, в том числе вопросы уменьшения опасности стихийных бедствий, международные усилия по борьбе с незаконными наркотическими средствами, последствия чернобыльской аварии и проблема внешней задолженности.

13. Департамент продолжал также обращать внимание общественности на проблему восстановления и развития в Африке. Его журнал "Africa Recovery", предназначенный для политиков, средств массовой информации и неправительственных организаций, широко признан в качестве одного из крупных изданий в этой области. Вместе с Программой развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) Департамент организовал поездку по Того и Объединенной Республике Танзании для 31 старшего корреспондента из известных в мире газет, с тем чтобы они могли из первых рук получить информацию о некоторых экономических и социальных проблемах, стоящих перед африканскими странами.

14. В рамках нового подхода к вопросам информации и коммуникации в соответствии с резолюцией 45/76 Генеральной Ассамблеи ООН и Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) в

/...

(Г-жа Севиньи)

сотрудничестве с ПРООН и несколькими национальными агентствами по международному развитию организовали в Намибии весной 1991 года семинар по содействию обеспечению независимости и плюрализма африканской печати, в котором приняли участие представители 38 африканских стран. Департамент недавно опубликовал и распространял во всем мире заключительный документ семинара, Виндхукскую декларацию о содействии обеспечению независимости и плюрализма африканской печати, и проводит оценку финансовых последствий, предложенных в Декларации проектов. Тесно сотрудничая с ЮНЕСКО, Департамент в настоящее время рассматривает вопрос о проведении аналогичных семинаров для специалистов в области средств массовой информации, в том числе для экспертов в области маркетинга, распространения и банковского дела из Азии, Восточной Европы и Латинской Америки. Такие семинары могли бы содействовать формированию демократичной культуры и духа предпринимательства, которые чрезвычайно важны как для развития, так и для демократии. И действительно, свободная, плюралистическая и независимая пресса является одной из необходимых предпосылок любого процесса демократизации, а демократия и экономическое развитие неразрывно взаимосвязаны.

15. Борьба против апартеида остается одной из основных проблем. Экспонаты передвижной фотовыставки, которая была организована совместно с Центром против апартеида, постоянно обновляются, с тем чтобы они отражали быстро меняющуюся ситуацию в Южной Африке, а Департамент продолжает создавать радиопрограммы, посвященные борьбе против апартеида, для передач на Южную Африку из соседних государств.

16. Департамент также продолжает осуществлять свою программу по вопросу о Палестине, рассчитанную на различные средства массовой информации: международные встречи журналистов различных стран были проведены в Бельгии и Германии, а в Финляндии состоялась региональная встреча европейских журналистов.

17. Мероприятия в рамках сети 67 информационных центров Организации Объединенных Наций по-прежнему были направлены на повышение интереса общественности к целям и деятельности Организации и на улучшение их понимания ею путем поддержания широких контактов с прессой, учебными заведениями, неправительственными организациями и другими органами в заинтересованных странах. Особенно тесно сотрудничая с ПРООН, ДОИ стремится создать цельный образ Организации Объединенных Наций. В последние месяцы ДОИ, помимо прочего, организовал два региональных совещания директоров информационных центров в Африке и Европе, а также региональное совещание в Латинской Америке, на которых основное внимание уделялось профессиональной подготовке в информационных центрах по вопросам справочной службы. В целях обеспечения более быстрого распространения информации среди информационных центров ДОИ уделяет особое внимание внедрению новой электронной техники и оборудования, а также профессиональной подготовке персонала для их использования. К концу года примерно 30 центров будут связаны с Центральными учреждениями сетью электронной почты. В соответствии с резолюцией 45/76 Генеральной Ассамблеи ДОИ предпринял меры по созданию информационного центра в Намибии; он также обсуждает бюджетные последствия открытия центров в Польше и Йемене и готовит

/...

(Г-жа Севиньи)

смету расходов, необходимых для проведения мероприятий в остальных функционирующих центрах. Все информационные центры самоотверженно работают, с тем чтобы удовлетворить возросший интерес к Организации Объединенных Наций и все возрастающую потребность государств-членов в информации по актуальным темам, но, как это ни парадоксально, их просят делать это, хотя они имеют не отвечающие реальным требованиям незначительные бюджеты, а численность их персонала даже сокращена. Г-жа Севиньи призывает все правительства расширить финансовую помощь информационным центрам в их странах.

18. Ее планы в отношении ДОИ заключаются в том, чтобы постепенно придать Департаменту динамизм, который позволит ему успешно функционировать на протяжении всего периода до 2000 года, а не в том, чтобы Департамент представлял собой систему, которая способна лишь спорадически реагировать на события. Надежная и жизнеспособная программа коммуникации, которая охватит наибольшее число людей, представляет собой наилучший способ содействовать многосторонности и заручиться широчайшей поддержкой в отношении всего комплекса мероприятий Организации во всем мире.

19. Г-н ЛАГОРИО (Аргентина), выступая в качестве Председателя Комитета по информации и представляя доклад Комитета (A/46/21), говорит, что Комитет на основе консенсуса постановил рекомендовать Генеральной Ассамблее принять два проекта резолюции, содержащиеся в разделе IV доклада и связанные с информацией на службе человечества и политикой и деятельностью Организации Объединенных Наций в области общественной информации. Специальному политическому комитету оставалось согласовать пункты преамбулы, которые можно было бы добавить к проектам резолюции.

20. В результате дискуссий об укреплении возможностей сети информационных центров и служб Организации Объединенных Наций доклады центров будут представлены Комитету по информации на его основной сессии 1992 года. Помимо этого, Комитет постановил рекомендовать Генеральной Ассамблее создать информационный центр в Йемене, а также укрепить четыре существующих центра в Тегеране, Дар-эс-Саламе, Дакке и Вужумбуре.

21. Он обращает внимание на проект решения, в котором рекомендуется расширить членский состав Комитета на одно место и предлагает Вурукина-Фасо для заполнения этой вакансии, выражая надежду на то, что Комитет одобрит эту рекомендацию, принятую консенсусом.

22. Семинары, подобные тому, который состоялся в Виндхукке, Намибия, в период с 29 апреля по 3 мая 1991 года, являются очень важными и конструктивными; в связи с этим Комитет по информации хотел бы, чтобы Департамент общественной информации и ЮНЕСКО продолжали свои усилия по организации подобных семинаров в других регионах мира.

/...

23. Г-н ИСАКССОН (Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры) говорит, что в соответствии со своим Уставом ЮНЕСКО стала считать одним из наиболее приоритетных аспектов своей деятельности содействие свободной циркуляции информации. Ее новая стратегия развития коммуникации и свободной циркуляции информации требует от Организации стремиться к созданию свободных, независимых и плюралистических средств массовой информации как в государственном, так и в частном секторах.

24. Примером деятельности, осуществляемой в соответствии с новой стратегией, может быть Семинар в Виндхук, в Декларации которого говорится, что аналогичный семинар следует провести для журналистов и менеджеров радио- и телевизионных служб в Африке.

25. В области сотрудничества между Востоком и Западом ЮНЕСКО оказала помощь в создании регионального центра средств массовой информации в Варшаве, который будет удовлетворять насущные потребности в странах Восточной Европы в области профессиональной подготовки журналистов, обмена информацией и документацией и внедрения принципов и практики независимых и плюралистических средств массовой информации.

26. Что касается технического сотрудничества между развивающимися странами, то ЮНЕСКО оказала содействие в организации Совещания стран трех континентов по вопросам сотрудничества и коммуникации по линии Юг-Юг, которое прошло в марте-апреле 1991 года.

27. И наконец, Международная программа развития коммуникации (МНРК) продолжала оказывать поддержку проектам, направленным на удовлетворение потребностей развивающихся стран в том, что касается инфраструктуры коммуникации, информационных служб и средств массовой информации. Тем не менее программа чрезвычайно нуждается в более щедрых взносах со стороны доноров.

28. Г-н ХАЙНЦ (Нидерланды), выступая от имени Европейского сообщества и двенадцати его государств-членов, говорит, что свобода информации является основополагающим элементом любого демократического общества и не должна быть объектом каких-либо ограничений, ущемлений или контроля. Сообщество хотело бы отдать дань особого уважения журналистам, которые погибли в прошлом году при выполнении своих обязанностей.

29. Сообщество полагает, что в целях стирания различий между развитыми и развивающимися странами возможности последних по распространению информации должны быть расширены и укреплены. В этих целях сотрудничество в первую очередь должно осуществляться через ЮНЕСКО и ее программы, такие, как Международная программа развития коммуникации. Семинар в Виндхук и его Декларация являют собой прекрасный пример такого сотрудничества.

30. Существующий в Комитете по информации консенсус должен позволить ему сосредоточить свои усилия на разработке руководящих принципов для Департамента общественной информации. Комитету следует проявить осмотрительность, с тем чтобы избежать составления длинного перечня рекомендаций, которые ДОО не будет в состоянии выполнить при имеющихся у него ресурсах. Пункты постановляющей части проекта резолюции о политике и деятельности Организация Объединенных

(Г-н Хайнц, Нидерланды)

Наций в области информации следует составить таким образом, чтобы Департамент имел возможность установить приоритеты. Сообщество приветствует решение Комитета по информации о проведении регулярных совещаний между членами Бюро и представителями региональных групп.

31. Двенадцать государств всегда считали, что информационный компонент должен там, где это необходимо, являться составной частью планов по проведению конференций Организации Объединенных Наций и ее операций по поддержанию мира и не должен приноситься в жертву каким-либо специальным договоренностям на более позднем этапе. Они поддерживают усилия, направленные на то, чтобы ДОИ работал более профессионально и эффективно, и предлагают Комитету по информации обсудить на своей следующей сессии вопрос об укреплении деятельности по общественной информации в Департаменте.

32. Информационные центры Организации Объединенных Наций являются важным инструментом Департамента в распространении информации о ней. Сообщество приветствует региональные совещания директоров информационных центров, поскольку они дают отличную возможность поделиться и обменяться опытом и информацией.

33. Г-н МАХМУД (Пакистан) говорит, что его делегация считает настоятельно необходимым содействовать сотрудничеству с ЮНЕСКО, укреплению информационных центров и служб Организации Объединенных Наций и расширение их программ профессиональной подготовки для радио- и тележурналистов и журналистов прессы из развивающихся стран. Поэтому он настоятельно призывает Департамент общественной информации должным образом активизировать свою деятельность.

34. Ссылаясь на резолюцию 45/76 А, он выражает надежду на то, что Генеральный секретарь уделит особое внимание проблеме нового международного порядка в области информации и коммуникации и представит Генеральной Ассамблее доклад о мерах, принятых в осуществление такого мандата. Нынешней структуре информации недостает сбалансированности, объективности и справедливости, поскольку огромные ресурсы и технологическое превосходство небольшой группы государств, представляющих лишь 15 процентов населения земного шара, позволили им монополизировать циркуляцию информации в мире. Поэтому структуру следует сделать более демократичной, с тем чтобы обеспечить наличие такого форума, который позволил бы всем государствам пользоваться благами развития и международного прогресса, что, таким образом, способствовало бы более широкой и сбалансированной презентации информации. Нынешние условия в мире особенно способствуют подобным изменениям.

35. В рамках предполагаемого нового информационного порядка развивающиеся страны должны получать помощь в целях расширения своих возможностей в том, что касается всех средств массовой информации, что, таким образом, позволит им беспрепятственно участвовать в глобальных действиях в области информации и коммуникации и играть более значительную роль в отстаивании свободы информации и выражения мнений, т.е. той концепции, которую Пакистан полон решимости поддерживать.

(Г-н Махмуд, Пакистан)

36. Опыт в Пакистане продемонстрировал полезность радиопрограмм Организации Объединенных Наций для передачи и распространения информации о деятельности Организации Объединенных Наций и ее учреждений. Поэтому его страна поддерживает призыв Комитета по информации укрепить Азиатско-тихоокеанскую радиогруппу, а также призывает ДОИ готовить программы на языке урду в рамках одной из штатных групп в Центральных учреждениях. Его делегация также поддерживает идею укрепления Отдела информационных центров, учитывая его потенциал в деле улучшения информированности об Организации Объединенных Наций в тех странах, где аккредитованы центры.

37. Хотя его делегация высоко оценивает работу Отдела производства информационных материалов, она полагает, что укрепление Группы фотоматериалов помогло бы повысить его производительность. Она также всячески поддерживает мероприятия Ассоциации корреспондентов Организации Объединенных Наций. Пакистан и другие развивающиеся страны неадекватно представлены в штате ДСИ, в особенности среди сотрудников старшего звена; это положение следует изменить, придерживаясь принципа географического представительства.

38. Мероприятия ЮНЕСКО, в частности Международная программа развития коммуникации, и ее усилия в области сотрудничества по линии Вг-Вг способствуют формированию нового международного порядка в области информации и коммуникации.

39. Необходимо должным образом признать важную роль тех, кто работает в средствах массовой информации, с тем чтобы поощрять их профессиональную деятельность в интересах достижения конечной цели - создания благоприятного климата для улучшения жизни всех народов. И наконец, он подчеркивает, что свободный обмен информацией между государствами имеет жизненно важное значение, а доступ к информации является одним из основных прав человека в его стремлении к всемирному прогрессу и процветанию.

40. Г-н ПОССО (Эквадор) говорит, что общественная информация является инструментом укрепления демократии, однако необходимы меры для защиты этой системы от манипуляций и дезинформации со стороны транснациональных информационных кругов, имеющих огромные технические ресурсы. В целях расширения и укрепления независимости своей информационной системы Эквадор поддерживал субрегиональные и региональные усилия по интеграции информационных потенциалов и играл активную роль в Объединении информационных агентств неприсоединившихся стран.

41. Он напоминает о том, что его делегация поддерживает новый международный порядок в области информации и коммуникации, а также о том консенсусе, который был достигнут в отношении общих руководящих принципов и задач, которые должны быть поставлены перед Департаментом общественной информации. При выполнении этих задач следует учитывать настоятельную необходимость устранения различий между развивающимися и развитыми странами в том, что касается доступа к источникам информации и контроля над ними, стремясь в то же время бороться с коммерческой эксплуатацией, которая выражается в распространении информации в своих собственных целях странами, располагающими новейшими технологиями.

(Г-н Поссо, Эквадор)

42. Что касается передачи технологии, то менее развитым странам следует объединиться в целях обмена передовым опытом и продукцией, с тем чтобы положить конец монополии многонациональных корпораций и улучшить инфраструктуру отдельных стран, что, в свою очередь, даст им возможность развивать свои собственные технологии и производство в целях противостояния навязыванию им программ, которые являются чуждыми их культуре и традициям.

43. Следует также приложить усилия для того, чтобы создать справедливый кодекс поведения, который был бы основан на правах индивидуумов, но подчеркивал бы преимущества международного сотрудничества и солидарности, а также роль общественной информации как инструмента развития народов всего мира.

44. Система общественной информации Организации Объединенных Наций также нуждается в совершенствовании; при планировании своей работы ДООИ следует учитывать области, требующие к себе более пристального внимания в результате региональных и международных событий. Это могло бы позволить Департаменту избежать необходимости предпринимать специальные меры в области информации в каких-либо особых случаях и могло бы даже дать ему возможность влиять на мировое общественное мнение в конкретных областях.

45. Руководящие принципы для системы общественной информации Организации Объединенных Наций заслуживают особого рассмотрения, поскольку они охватывают такие жизненно важные проблемы, как охрана окружающей среды, меры по борьбе с оборотом наркотиков, деколонизация, ликвидация бесчеловечной или унижающей достоинство практики и поощрение прав человека.

46. Департамент общественной информации должен быть готов к тому, чтобы не только освещать повседневную работу Организации, но и сосредотачивать свои усилия в отдельных странах и регионах, когда того требуют обстоятельства.

47. Его делегация придает особое значение информационным центрам Организации Объединенных Наций, и у нее вызывает недоумение их неадекватное географическое распределение, а также различия в обеспечении их материальными и людскими ресурсами. Общественная информация является делом профессионалов и специалистов, и ее не следует отдавать на откуп учреждениям Организации Объединенных Наций, занимающимся техническим сотрудничеством. Его делегация внесла предложение в Комитете по информации о том, чтобы Секретариат или группа независимых экспертов провели исследование по вопросам местонахождения, структуры и сметных расходов существующих информационных центров и представили общие выводы, отражающие потребности Организации Объединенных Наций в области общественной информации, а также реальные условия в тех странах, которые она обслуживает, в целях создания сети рационально размещенных информационных центров, имеющих в значительной степени аналогичные возможности и средства.

48. В заключение своего выступления он говорит, что его делегация полагает, что Специальному политическому комитету следует поддержать деятельность Комитета по информации, предоставив ему конкретный мандат на продолжение работы над вопросом о новом международном порядке в области информации и определение его основных принципов. Она также высоко оценивает стремление оправдать ожидания мировой общественности в нынешнем периоде радикальных перемен в мире, о чем говорится в докладе Генерального секретаря (A/46/449).

/...

49. Г-н ЭЛЕРС (Уругвай) говорит, что прения в Комитете по информации были конструктивными. Вопрос, привлекавший наибольшее внимание, был, несомненно, связан с информационными центрами, что адекватно отражено в соответствующих пунктах доклада Комитета и проекта резолюции II. Дискуссии по этому вопросу следует продолжить в целях определения руководящих принципов открытия таких центров; руководящие принципы, содержащиеся в документе по данному вопросу, который представлен Секретариатом, необходимо дополнительно рассмотреть и расширить, для того чтобы заручиться поддержкой и одобрением государств-членов в отношении этих принципов.

50. Проведение Секретариатом периодических оценок центров позволит Комитету по информации проводить более углубленный анализ, а координация деятельности с ПРООН и ее отделениями играет жизненно важную роль в обеспечении адекватного распространения информации в странах, не имеющих информационных центров.

51. Учитывая тот факт, что объем ресурсов ДОО в реальном выражении нельзя увеличить, все расходы, понесенные информационными центрами в связи с деятельностью других организаций в рамках системы, следует возмещать.

52. Его правительство изучает возможные пути сотрудничества с Департаментом и соседними странами в целях открытия информационного отделения в Монтевидео, в полной мере используя для этого имеющиеся ограниченные ресурсы и в сотрудничестве с информационным центром в Буэнос-Айресе и, возможно, с отделением ПРООН в Монтевидео, причем этот эксперимент, если он окажется успешным, сможет стать моделью для дальнейших инициатив. Он приветствует готовность как Департамента, так и правительства Аргентины сотрудничать в этом вопросе, что отражено в пункте 87 доклада Комитета по информации.

53. Его делегация оказывает поддержку рабочей программе, направленной на своевременную публикацию "Ежегодника Организации Объединенных Наций", и с удовлетворением отмечает прогресс в этой области, о котором подробно говорится в части XIV доклада Генерального секретаря (Λ/46/449). Она также придает большую важность рекомендации, содержащейся в пункте 1з проекта резолюции II, в соответствии с которой неофициальные контакты между Комитетом по информации и Департаментом общественной информации следует поддерживать в период между сессиями.

54. В целях облегчения контроля за работой ДОО со стороны членов Комитета необходимо предоставлять им более обширную информацию о деятельности, проводимой в соответствии с общими руководящими принципами, которые заложены в проектах резолюций; в этом плане было бы полезно проводить совещания с региональными представителями, с тем чтобы удостовериться, какая продукция производится и направляется в отдельные регионы. Его делегация хотела бы иметь доступ к радио-, теле- и видеопрограммам, создаваемым на испанском языке для региона Латинской Америки, и готова удовлетворить просьбу о сотрудничестве в обеспечении доступа к средствам массовой информации в ее стране, а также в распространении информации об услугах, предлагаемых Организацией Объединенных Наций. Более подробные сведения о продукции, специально направляемой в регион, где находится его страна, помогут наладить более плодотворное сотрудничество.

55. Г-н ВЕКСТРЕМ (Швеция), выступая от имени стран Северной Европы, говорит, что важно поддерживать консенсус, достигнутый в прошлом году в отношении вопроса об информации на службе человечества, а также в отношении мандата для политики и мероприятий Организации Объединенных Наций в области общественной информации.

56. В условиях нынешних финансовых трудностей, стоящих перед Департаментом общественной информации, его следует поощрять более гибко подходить к новым потребностям, возникающим в результате новых предпосылок изменений в политической жизни мира. Следует также поощрять совершенствование координации между специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций, и ЮНЕСКО призвана сыграть важную роль в этом отношении. Роль информационных центров Организации Объединенных Наций возросла во всем мире, и поэтому страны Северной Европы выступают за дальнейшие дискуссии по вопросу о создании новых центров.

57. Страны Северной Европы содействуют обеспечению независимости и плюрализма прессы во всем мире ввиду чрезвычайной важности свободы слова и информации для развития международных отношений. Поэтому у них вызывает озабоченность существующие диспропорции в доступе к информации, и они будут по-прежнему помогать развивающимся странам расширять свои возможности в области коммуникации, с тем чтобы расширить свободный поток информации в интересах всего мира.

58. Г-н СУТЕЛЛУ-АЛВИС (Бразилия) говорит, что содействие новому демократичному международному порядку будет подорвано, если возможности получать и передавать информацию по-прежнему будут находиться в руках ограниченного числа членов международного сообщества. Поэтому следует разработать политику расширения инфраструктур коммуникации, возможностей и технических знаний развивавшихся стран на как можно более справедливой основе и, таким образом, укрепить принцип, в соответствии с которым свобода информации и прессы должна выступать в качестве основного гаранта такого международного порядка, который основан на свободном обмене идеями, людьми и товарами. Его делегация с удовлетворением отметила, что в проекте резолюции, содержащемся в документе A/46/21, признается этот факт. Она также приветствует сделанное государствам-членам предложение представлять замечания и предложения о средствах дальнейшего укрепления такой политики.

59. Департамент общественной информации должен обладать возможностью реагировать на возрастающие потребности в информации о деятельности Организации Объединенных Наций, в частности путем гибкого подхода к выбору приоритетных областей для распространения такой информации. Тем не менее повышение гибкости не должно преуменьшать значение коллективной ответственности государств-членов за управление и контроль за работой Департамента, и в этом контексте его делегация приветствует содержащуюся в проекте резолюции II рекомендацию в отношении периодических консультаций между Бюро Комитета по информации и ДОИ. В этих рамках можно провести полезную дискуссию о совершенствовании ежедневных брифингов для делегаций, которые имеют право на получение всеобъемлющей информации о ежедневных мероприятиях в Организации Объединенных Наций.

(Г-н Сутеллу-Алвис, Бразилия)

60. И наконец, в отношении освещения Департаментом работы Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию 1992 года, чему его делегация придает большое значение, он говорит, что ДОИ следует дополнительно обсудить вопрос об осуществлении общесистемной информационной программы, в особенности в связи с тем, что в настоящее время проблема окружающей среды рассматривается как наиболее приоритетная проблема, решение которой лучше всего осуществлять в рамках межучрежденческого сотрудничества.

61. Г-н ЛАГОРИО (Аргентина) подчеркивает важное значение Виндхукской декларации о содействии обеспечению независимости и плюрализма африканской печати и приветствует рекомендацию состоявшегося в Виндхуке Семинара о том, чтобы Генеральная Ассамблея включила в свою повестку дня вопрос о цензуре как серьезном нарушении прав человека; это предложение согласуется с духом резолюции 59 (I) от 14 декабря 1946 года, в которой провозглашено, что свобода информации является одним из основных прав человека. Департаменту общественной информации следует и в дальнейшем проводить семинары подобного рода в других регионах, в частности в Латинской Америке. Он также поддерживает предложение о провозглашении дня свободы информации в качестве чрезвычайно важного шага в деле укрепления принципа свободы информации и коммуникации.

62. Частным учреждениям и неправительственным организациям было бы очень полезно принять участие в работе Комитета по информации и поделиться с ним своим опытом. Одной из главных проблем, стоящих перед этим Комитетом, является жизненно важная необходимость начать серьезное и всеобъемлющее изучение системы информационных центров Организации Объединенных Наций, и в этой связи очень важны доклады, которые Комитету предстоит рассмотреть на его четырнадцатой сессии. Он также поддерживает выдвинутое Эквадором предложение о создании группы экспертов для изучения всего вопроса и представления предложений о возможных путях деятельности. Механизм неофициальных консультаций, созданный в ходе прошлой сессии Комитета по информации, должен обеспечить полезный канал для обсуждения представляющих интерес вопросов в периоды между сессиями.

Заседание закрывается в 12 ч. 40 м.